Grand Quevilly infos

Novembre 2015

www.grandquevilly.fr



Artothèque : l'art s'emporte chez soi

VILLE DE GRAND QUEVILLY

L’image

Une 2e fleur gagnée ! Après des années de travail pour fleurir la ville tout en redonnant sa place à la nature, la Ville est récompensée par l’obtention d’une 2e fleur au concours des villes et villages fleuris. Cette belle récompense apporte une reconnaissance aux jardiniers municipaux, déjà à pied d’œuvre pour le fleurissement du printemps 2016.

La page du mois

Le chiffre

131

C’est le nombre de jeunes de l’Espace jeunesse qui sont partis en séjour en 2015. Parmi les dix séjours de cette année, les 12-25 ans ont pu partir au Futuroscope, à Paris ou encore à Narbonne. Premier séjour de 2016, les traditionnelles vacances au ski à la Toussuire pour 14 jeunes !

L’événement Bakayades en ville



Lève-toi et step !

Connaissez-vous le step ? Que la réponse soit oui ou non, rendez-vous au judo club le 21 novembre à 15h, pour un spectacle de théâtre participatif, loufoque et musical pour petits et grands. La compagnie Acid kostik vous attend pour une cérémonie délirante dédiée au culte du corps, à suivre en rythme et en baskets ou chaussettes...

Plus d’infos au 02 35 68 93 07.

Ca s'est passé



Vendredi 25 septembre, la Ville et les cinémas Gaumont offrent une projection gratuite du film Human, de Yann Arthus-Bertrand.



Vendredi 2 octobre, les participants au concours *Avec nous fleurissez la ville* et les écoles sont récompensés.



Samedi 10 octobre, les élus viennent à la rencontre d'une partie des habitants du Bourg lors d'une visite de quartier.



Jeudi 15 octobre, les seniors ont rendez-vous au théâtre Dullin pour le salon dédié à leurs loisirs et à leur bien-être.



Chère madame,
cher monsieur,

Découvrez dans ce numéro un dossier dédié à l'artothèque, ce service innovant proposé à tous les Quevillais qui aiment l'art ou qui souhaitent le découvrir. Le but de ce dispositif est de garantir à chacun un égal accès à la culture directement chez soi et au quotidien. Nous vous encourageons à en profiter.

L'actualité de ce mois, ce sont aussi les élections à venir, la collecte de jouets du conseil des jeunes ou encore le concours de décorations de Noël. Nous vous proposons également de découvrir les coulisses de ce magazine...

Bonne lecture à toutes et à tous.

Bien cordialement, Marc Massion — Très chaleureusement à vous, Laurent Fabius

Marc Massion Maire Vice-président de la Métropole Rouen Normandie	Laurent Fabius Conseiller municipal délégué Ministre

Journal municipal de la Ville de Grand Quevilly
Directeur de la publication : Marc Massion
Co-directeur : Régis Lefebvre
Rédacteur en chef : Nicolas Rambure
Conception, rédaction, illustration et photographies : Charlotte Galiana, David Cognard, Manon Niel, Kareen Martin, *La terre en morceaux*
Impression : PPS Dépôt légal : à parution

Imprimé sur du papier 60 % recyclé, 40 % FSC (issu de productions qui garantissent la gestion durable des forêts)





Elections régionales

Les 6 et 13 décembre prochains se tiennent les élections régionales. Quelques changements de bureaux de vote se font pour ces élections. Les bureaux 6 et 7, anciennement situés au Greta, avenue Roosevelt, sont déplacés au restaurant de l'école élémentaire Levillain (entrée par la rue Corroy ou Savale). Les bureaux 11, 12 et 13 sont regroupés dans le nouveau restaurant du village scolaire. Les votants concernés recevront une nouvelle carte d'électeur précisant l'adresse de leur bureau de vote. **Plus d'infos au 02 35 68 93 60.**



Collecte de jouets

Le conseil des jeunes organise sa traditionnelle collecte de jouets du 16 au 27 novembre. Les points de collecte seront situés dans les écoles élémentaires, les crèches, l'Hôtel de Ville et l'espace jeunesse. L'ensemble des jouets récoltés sera trié et remis en état par les élus du conseil des jeunes, les jeunes du Relais partenaires jeunes et de l'espace jeunesse, avant d'être offert aux Restos du cœur. L'an dernier, deux camions entiers avaient dû faire le voyage pour les Restos. Cette année encore, la Ville et les élus du conseil des jeunes lancent un appel à la générosité !



Concours de décorations de Noël

Comme tous les ans, la Ville vous propose de participer au concours des décorations de Noël. Les inscriptions se déroulent du 1er au 20 novembre. Les bulletins de participation sont à retirer et à déposer à l'Hôtel de Ville ou en mairie annexe et l'inscription peut également se faire sur le site de la Ville. Le jury du concours se déplacera entre le 1er et le 31 décembre. Les résultats du concours seront connus lors d'une cérémonie en début d'année 2016.



S'informer sur les risques majeurs

Les risques majeurs sont présents à Grand Quevilly, la Ville fait donc tout pour informer les habitants. Du 16 au 28 novembre, l'Hôtel de Ville accueille l'exposition *Savoir réagir en cas d'alerte Orsec*. Elle présente les comportements à adopter en cas d'incident majeur, les moyens d'alerte ainsi que leurs modalités de déclenchement.
Par ailleurs, le Dicrim (Document d'information communal sur les risques majeurs) a été mis à jour sur le site de la Ville. Le guide familial de protection est aussi disponible sur demande à l'accueil de l'Hôtel de Ville.



Tout au long de l'année, la Ville propose aux écoliers des projets et des événements culturels, comme le spectacle jeune public des Bakayades.

Plus de culture à l'école

Le lundi 5 octobre, la Ville et l'Etat ont signé une convention pour l'éducation artistique et culturelle au sein des écoles.

Parce qu'elle permet aux enfants de s'ouvrir sur le monde, la culture est très présente à l'école à Grand Quevilly. Les écoliers visitent régulièrement les expositions de la Maison des arts, vont dans un grand musée national avec *Une journée au musée* ou participent à des projets culturels avec l'appui des services municipaux. Pour développer encore ces actions, la Ville a signé, avec le Rectorat et la Direction régionale des affaires culturelles, une convention locale d'éducation artistique et culturelle (CLEAC).
Cette convention a pour but de faire découvrir l'art aux enfants notamment en organisant des rencontres avec des artistes grâce à de multiples projets cofinancés par la Ville et l'Etat. Cette année, la thématique choisie est le portrait, en lien avec celle de Normandie impressionniste qui débutera en avril. Neuf classes ont été retenues pour des projets regroupant des disciplines artistiques diverses (musique, littérature, art plastique...).

Autre signature. La Ville et l'Education nationale ont également signé en septembre une charte innovante qui permet de renforcer le travail partenarial entre enseignants et personnel municipal dans les écoles maternelles.

En bref



Cross des écoles. Le lundi 12 octobre, les écoliers des classes d'élémentaire ont passé la matinée au centre de loisirs pour le grand cross des écoles. Après une course acharnée, c'est l'école Jean-Cavaillès qui remporte le trophée. Bravo à tous !

Ramassage des feuilles. La campagne annuelle de ramassage des feuilles se déroule jusqu'à la fin décembre. Trente jardiniers municipaux réalisent un itinéraire hebdomadaire pour optimiser le ramassage et assurer la sécurité des espaces publics.

Sur grandquevilly.fr



Pour suivre les actualités de la Ville partout de façon adaptée à tous les écrans, vous pouvez visiter le site grandquevilly.fr. Mais vous pouvez aussi les recevoir directement dans votre boîte mail grâce aux **lettres d'information**. Pour vous inscrire, rendez-vous sur la page d'accueil du site. Suivez également les événements **Bakayades en ville** sur Facebook grâce à la page dédiée.

En résumé

- L'artothèque c'est un service proposé par la Ville qui met l'art à disposition de tous, avec un système d'emprunt d'œuvres à domicile.
- Près d'une centaine d'œuvres (peintures, sculptures, estampes, photographies) figurent sur le catalogue des œuvres empruntables. Elles sont facilement transportables.
- Des modalités d'inscriptions et d'emprunts simples pour permettre à chacun de trouver l'œuvre d'art qui lui plaît.

En chiffres

91 c'est le nombre d'œuvres disponibles dans le catalogue de l'artothèque aujourd'hui... d'autres les rejoindront bientôt !

26 c'est le nombre de photographies qui ont été réalisées sur le territoire de Grand Quevilly et qui sont disponibles à l'emprunt. Grand Quevilly inspire les artistes !

8 c'est à la fois le nombre de semaines durant laquelle peut être empruntée une œuvre et le nombre d'œuvres que l'on peut emprunter en une année.

ARTOTHEQUE : L'ART S'EMPOR

**Depuis septembre, la Ville propose un service innovant à la Maiso
Tout comme la médiathèque propose d'emprunter des livres, CD,
propose d'emporter chez vous des œuvres d'art pour quelques se**













Pourquoi ?

Grâce à ses œuvres acquises au fil des années, la Ville souhaite permettre à tous de mettre de l'art dans son quotidien. Avec l'artothèque - la première en Haute Normandie - chacun pourra admirer une œuvre d'art directement chez soi pendant deux mois et renouveler l'opération 8 fois par an ! Un bon moyen de découvrir de nombreux univers artistiques et de changer régulièrement la décoration de son intérieur.

Quelles œuvres ?

Les œuvres proposées ont été acquises par la Ville au cours de salons de peintures, d'expositions... Aujourd'hui, Grand Quevilly en dispose d'une centaine qui sont proposées dans le catalogue de l'artothèque. Parmi ces œuvres, plusieurs disciplines sont représentées (peinture, sculpture, gravure, estampes...) ainsi que de nombreux artistes reconnus au niveau local ou international.

TE CHEZ SOI !

on des arts : l'artothèque.
DVD... l'artothèque vous
maines.








Comment ?

Deux possibilités sont offertes pour en profiter :

- L'abonnement annuel qui permet d'emprunter jusqu'à 8 œuvres dans l'année, au prix de 30€ pour les Quevillais (ou 20€ en pour les demandeurs d'emploi ou les étudiants) et de 50€ pour les non-quevillais.
- L'emprunt occasionnel à 5€ pour les Quevillais (et 8€ pour les non-quevillais), pour une durée d'emprunt jusqu'à deux mois.

Mode d'emploi

1 Choisissez



Parmi près de 100 œuvres, choisissez celle qui vous plaît. Cela peut se faire sur catalogue directement sur place (à la Maison des arts ou la médiathèque) ou via le site de la Ville, sur la page consacrée à l'artothèque.

2 Empruntez



Pour emprunter une œuvre, rendez-vous à la Maison des arts du lundi au vendredi de 15h à 18h, avec une copie de votre pièce d'identité et une attestation d'assurance. Un contrat est signé et un constat d'état de l'œuvre établi.

3 Exposez



Une fois chez vous, libre à vous de l'exposer où vous le souhaitez (en évitant toutefois les sources lumineuses ou de chaleur...).

4 Admirez



Pendant deux mois, pas besoin de mode d'emploi... Admirez !

5 Rapportez



A la fin de votre période de prêt, vous devez ramener l'œuvre empruntée à la Maison des arts. Un constat de retour sera effectué. Si vous le souhaitez, il est possible d'emprunter une autre œuvre...

En savoir plus

- **Les demandes de réservation et les renseignements se font auprès de la Maison des arts sur l'allée des arcades, ou au 02 32 11 09 78.**
- **Le catalogue des œuvres est disponible sur le site internet de la Ville.**
- **Toute l'année, la Maison des arts continue d'accueillir des expositions ouvertes à tous, gratuites et expliquées.**

Paroles de



Sébastien Martine
Adjoint au Maire en charge de la culture

« La culture pour tous était un de nos engagements. L'artothèque en est une nouvelle concrétisation. »



Adélaïde Lemaître
Responsable de l'artothèque

« Ce service proposé aux particuliers l'est aussi aux établissements scolaires de la ville, aux associations ou aux collectivités locales, le but étant de faire partager l'art au plus grand nombre. »

Expression libre

Groupe des élus de la majorité

Des orientations budgétaires pour la qualité de vie des Quevillais

Dans un contexte de contrainte budgétaire lié au redressement des comptes publics mis à mal sur la période 2002-2012, la majorité municipale réaffirme sa volonté de **ne pas augmenter en 2016 les taux d'imposition** afin de préserver le pouvoir d'achat des Quevillais.

La priorité sera une nouvelle fois donnée à la **qualité des services aux habitants** dans le cadre d'une saine gestion : poursuite d'Anim'écoles, maintien du budget du CCAS pour l'aide aux seniors et aux familles modestes, maintien du soutien aux associations et de l'animation culturelle...

Un effort important continuera d'être fait pour **préparer l'avenir des Quevillais** et maintenir notre soutien à l'emploi local : nouvelles aires de stationnement quartier Matisse, renforcement de la vidéoprotection, aide de 900 000 € versée à Quevilly Habitat pour la rénovation de logements, réaménagement de la Médiathèque...

Groupe des élus de l'opposition

Texte non parvenu

Numéros utiles

Mairie : 02 35 68 93 00
CCAS : 02 35 68 93 61
Maison médicale de garde : 02 35 58 76 33 (à partir de 20h)
SAMU : 15 ou 112
Pharmacie de garde : 32 37
Centre antipoison : 02 35 88 44 00
Pompiers : 18 ou 112
Police nationale : 17 ou 112
Police municipale : 02 35 68 93 00
Urgences vétérinaires : 02 35 36 30 00
Urgence sécurité gaz : GrDF, 0 800 47 33 33
Ma Métropole : 0800 021 021

Conseil pratique

Chaque mois, jusqu'en décembre, date de la conférence internationale sur le climat de Paris (COP21), retrouvez un conseil pratique sur la préservation de la planète.



Evaluer son empreinte écologique

L'empreinte écologique, c'est une mesure de l'impact des activités humaines sur le milieu naturel. Exprimée en hectares, en terrains de foot ou en planètes, elle permet d'évaluer la surface nécessaire pour produire tout ce que consomme un individu et absorber les déchets qu'il rejette.

Sur internet, quelques clics suffisent pour dénicher des tests de l'empreinte écologique...

- Le site de l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie) propose de faire un bilan exhaustif et précis. Pour le faire parfaitement, il est nécessaire de connaître les consommations diverses de votre logement. (gaz, eau, électricité...)
- D'autres versions plus ludiques ou plus originales sont proposées par le WWF (impact calculé en « planètes »), sur le site de la cité des sciences (impact calculé en terrains de foot), par la SNCF (pour vos trajets en train) ou par Véolia propreté (voiture, avion)...



Comme en 2015, le développement de la vidéoprotection figure dans les propositions budgetaires pour 2016.

Conseil municipal du 16 octobre

Une vingtaine de délibérations à l'ordre du jour de ce conseil, centré sur le débat d'orientations budgétaires, passage obligé en fin d'année pour la gestion financière d'une collectivité.

Débat d'orientations budgétaires

Avant le vote du budget 2016 en décembre, les orientations ont été présentées lors du dernier conseil. Pour la septième année consécutive, il est proposé de maintenir les taux d'imposition ainsi que l'investissement.

Les priorités de la Ville pour 2016 :

- le logement (Matisse, terrain du Père Jules, réhabilitation de logements sociaux) ;
- La solidarité et la sécurité (subvention au CCAS, îlotage, vidéosurveillance) ;
- La culture et la vie associative (animations, subventions) ;
- Le cadre de vie et l'environnement (économies d'énergie, Made in GQ, gestion raisonnée des espaces verts) ;
- L'éducation et la jeunesse (Anim'écoles, relais partenaires jeunesse, prévention santé).

Déchets ménagers, bilan annuel

Chaque année, le Smedar transmet aux communes son bilan annuel. En un an, la production de déchets par habitant a augmenté, passant de 583 kg à 594 kg par an.

Convention avec l'Unicef

La Ville va signer une convention avec l'Unicef pour prolonger son engagement dans le réseau « Ville amie des enfants » jusqu'en 2019. Elle appuie sa candidature sur des actions innovantes sur la citoyenneté, la sécurité et la protection, la parentalité, l'engagement pour la solidarité internationale, la santé, l'éducation ou encore le handicap.

Autres délibérations

- Versement de subventions à Quevilly habitat et à l'ALCL
- Demande de subvention pour travaux de ravalement des immeubles Perspectives et Berlioz
- Demande de subvention au Département pour des travaux à l'atelier éducatif de jour
- Convention entre la Ville, les lycées Val de Seine et la ligue de Normandie de football pour la section football féminin
- Demande de subventions pour les Bakayades

Le Grand Quevilly infos

Dix mois par an, avant de le trouver dans votre boîte aux lettres, le magazine de la Ville doit être conçu, construit, imprimé et distribué... Suivez les étapes de sa fabrication.



Pour informer les Quevillais, le choix des sujets traités et la construction du sommaire sont fait par le service communication selon l'actualité de la ville et des services. Le sommaire est ensuite soumis au maire qui le valide.



L'équipe en charge du Grand Quevilly infos part ensuite en reportage avec le souci de prendre la bonne photo et de choisir les bons mots pour donner l'information de façon claire, simple et précise.



Une fois les reportages réalisés, reste le travail de mise en page sur un logiciel spécialisé. Il s'accompagne d'un travail de réflexion sur le dossier, par exemple, dont la présentation change d'un mois sur l'autre.



Quand le Grand Quevilly infos est complet et validé, c'est l'imprimeur qui prend le relais. Il lui faut trois jours pour imprimer, découper et agrafer le magazine, diffusé à 15 000 exemplaires.



L'imprimeur livre ensuite les magazines au centre technique municipal, où ils sont pris en charge par l'équipe d'agents de la Ville chargée de la distribution. Elle couvre tous les quartiers de la ville en trois jours environ.

Bourse aux jouets

Dimanche 29 novembre
Gymnase Bastié



Bourse. L'association Ass'Mat & co - qui regroupe des assistantes maternelles de la ville - organise une bourse aux jouets et puériculture le dimanche 29 novembre. La bourse est organisée de 10h à 18h, au gymnase Bastié, avec une restauration proposée sur place (sandwiches, gâteaux...). **Plus d'infos au 06 18 52 34 10.**



Marchés de Noël

14 et 19 novembre

Vivre ensemble. En novembre, deux marchés de Noël sont organisés. Le samedi 14, à partir de 14h, par l'EEAP Tony-Larue et l'atelier de jour, il aura lieu à l'EEAP (chemin de la poudrière). Les bénéfices financeront des activités pour les personnes prises en charge.
Le deuxième, par le Réseau d'échanges réciproques de savoirs, le jeudi 19 de 10h à 18h à la grange du grand Aulnay.

Histoires de Seine

Samedi 7 novembre - 15h
Médiathèque



Rencontre. En regard de l'exposition photo *D'une rive à l'autre*, en cours jusqu'au 14 novembre, la médiathèque propose une rencontre avec le groupe d'étude d'histoire locale de l'ALBCS sur le thème du lien entre Grand Quevilly et la Seine au fil des siècles. La spécialiste de l'histoire locale, Anne Moyon retracera les grandes lignes de cette relation et répondra à toutes les questions.
Plus d'infos au 02 35 68 93 97.

Film documentaire

Samedi 14 novembre - 15h
Médiathèque



Projection/rencontre. Dans le cadre du mois du film documentaire et quelques semaines avant la conférence climat de Paris, rendez-vous pour une projection du film *La terre en morceaux* d'Ariane Doublet, qui évoque la disparition progressive des terres agricoles. La projection sera suivie d'une rencontre-débat avec l'Amap de Grand Quevilly et l'association Le champs des possibles.
Plus d'infos au 02 35 68 93 97.

Conseil lecture

Calme et attentif comme une grenouille
Eline Snel



Ce petit livre est idéal pour aider un enfant stressé, agité, dispersé à changer d'état d'esprit et de relation avec le monde qui l'entoure grâce à la méditation.
Il contient des exercices à réaliser tous les jours à l'aide d'un CD.
Pour les enfants de 5 à 10 ans et leurs parents.

Heure du conte
Mercredis 4,18,25 novembre
15h - médiathèque

Conseil des jeunes
Vendredi 6 novembre
17h30 - Hôtel de Ville

Cérémonie
mercredi 11 novembre
11h15 - place Gabriel-Péri

Match rugby ALCL
Samedi 14 novembre
15h - stade Géo-André

Atelier pâte fimo
Mercredi 18 novembre - 14h
et samedi 21 novembre - 10h
médiathèque

Lève-toi et step !
Samedi 21 novembre
15h - judo club

Atelier informatique
Samedi 28 novembre
à partir de 9h45 - médiathèque

Concert de la classe de chant de l'Emag
Samedi 28 novembre
15h - médiathèque

Tout l'agenda sur www.grandquevilly.fr

Jeu concours

La Ville et le théâtre Charles-Dullin vous offrent des invitations pour la comédie musicale *Les fiancés de Loches* le 29 décembre à 20h au théâtre Charles-Dullin. Les gagnants seront tirés au sort parmi les bonnes réponses. Pour jouer, il suffit de répondre à cette question :

Qui est l'auteur original des *fiancés de Loches* ?

Réponse avec vos coordonnées, à retourner en mairie avant le 30 novembre. Adresse : Mairie de Grand Quevilly, service communication, esplanade Tony-Larue, BP206, 76123 Grand Quevilly cedex.

Réponse du jeu précédent : Yadegar Asisi





Grégory Chevallier et Damien Guillemet

Ce n'est pas un, mais bien deux triathlètes Quevillais qui excellent dans leur discipline. Grégory (à gauche) et Damien (à droite) nagent, pédalent et courent pour se dépasser toujours plus. Portraits croisés.

Grégory et Damien pratiquent tous les deux le triathlon. Chacun ont leur spécialité dans cette discipline où chaque course est différente selon le lieu et le format de l'épreuve. Pour Grégory, c'est l'endurance, les épreuves longues. En août dernier, il a participé pour la première fois à l'Embrunman, une des courses les plus difficiles au monde que très peu arrivent à terminer : 3,8km de nage, 188 de vélo et 42,2 de course à pied. « *Il m'a fallu des mois de préparation mais je voulais réussir à terminer une épreuve comme celle-ci avant mes 30 ans, et je l'ai fait !* » 13h de course sans aucune pause, un dépassement de soi total.
Damien vient du VTT, il a commencé le triathlon il y a quatre ans. « *J'avais envie de m'ouvrir à d'autres disciplines tout en gardant ma passion pour le VTT. Le triathlon est apparu comme une évidence.* » Sa grande spécialité, c'est le triathlon « nature ». Des épreuves dans lesquelles la nage se fait en eaux « sauvages », le vélo en forêt sur des parcours de cross (son point fort, forcément) et la course à pied sur des chemins de terre en trail, une course bien différente des triathlons « route ». Sur ce type d'épreuve, il s'est hissé à la 5e place française ce qui lui a valu une qualification pour le Xterra, un championnat mondial, le 1er novembre sur l'île de Maui à Hawaï.

Courses extrèmes

Trois disciplines en une, des conditions différentes à chaque course, un investissement personnel au niveau mental et physique... Le triathlon se rapproche souvent des sports extrêmes. Nos deux athlètes sont d'accord : « *Quant on pratique le triathlon, c'est souvent pour se prouver à soi-même qu'on peut se dépasser. C'est d'ailleurs toujours une question de dépassement de soi.* »

En trois dates

1985 : Leur année de naissance à tous les deux
08/2015 : Participation à l'Embrunman pour Grégory
11/2015 : Participation à l'Xterra pour Damien